

## K i v o n a t

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
2016. december 1-jén megtartott ülésének jegyzőkönyvéből**

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
257/2016. (XII.1.) határozata**

### **A Premontrei Női Kanonokrenddel hatályos szerződés felülvizsgálatával összefüggő kérdésekről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Premontrei Női Kanonokrenddel hatályos szerződés felülvizsgálatával összefüggő kérdésekről a szóló előterjesztést.

A képviselő-testület úgy dönt, hogy

- 1) a Premontrei Női Kanonokrend a „Kipikopik” Játsszóház tekintetében a fenntartói jogát 2017. február 28. napjáig fenntartja és azt követően, 2017. március 1. naptól kerül át a Biatorbágyi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat működtetésébe,
- 2) a Mester utca 2. szám alatti ingatlanát 2017. június 30. napjáig ingyenes használatba adja a Premontrei Női Kanonok rendnek a Manó és Manócska nevű családi bölcsődének az Ellátási Szerződésben foglaltak szerinti működtetéséhez,
- 3) felkéri a polgármester a működéshez szükséges eljárások megindításához,
- 4) felkéri a polgármestert a Premontrei Női Kanonokrenddel hatályban lévő 2011. április 7. napján kelt ellátási szerződés és haszonkölcsön szerződés előterjesztés szerinti módosításának aláírására.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2016. december 31.

Végrehajtásért felelős: Szervezési Osztály

Tarjáni István s.k.  
polgármester

dr. Kovács András s.k.  
jegyző

a kiadmány hitelül:

Pénzesné Szép Anna  
jegyzőkönyvvezető

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

**egységes szerkezetben a 2016. december 1. napján kelt módosítással. A módosítások kiemelve, félkövéren, aláhúzva jelölve**

Amely létrejött

**Név: Biatorbágy Város Önkormányzata**

Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A.

Adószám: 15390008-2-13

Törzsszáma: 390000

Statisztikai számjel: 15390008751132113

Pénzintézeti számlaszám: Biatorbágy és Vidéke Takarékszövetkezet, számlaszám: 64500058-10000018)

Képviselő:

Tarjáni István polgármester

dr. Kovács András jegyző ellenjegyzésével

- a továbbiakban: **Önkormányzat**-

másrészről

**Név: Premontrei Női Kanonokrend**

Székhely: 2072 Zsámbék, Petőfi Sándor u. 13.

Statisztikai számjel: 19184441913155113

Adószám: 22051578-2-07

Nyilvántartási szám: Pest Megyei Bíróság, bejegyzési lajstromszám 11/1995

Rend Pénzintézeti számlaszám: 64500034-12351286

Rend adószáma: 19184441-1-13

Cégbír. Bejegyz: 1.PK. 60. 193/1995/2

Képviselő

neve és a képviselő jogcíme: dr. Juhász Katalin Ágnes általános főnöknő

- a továbbiakban: **Szolgáltató** -,

a továbbiakban külön-külön "Fél" együttesen "Felek"- között a mai napon a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. tv. (továbbiakban Szocvtv.) foglaltakra tekintettel az alábbi feltételekkel:

### 1. Szerződő felek megállapítják, hogy

- Az Önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (Ötv.), valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (Szocvtv.) 86. §. alapján a személyes gondoskodás megszervezésére köteles, ezen belül a 86.§ (2) bekezdés c.) pontja alapján nappali ellátás megszervezésére is kötelezett. A személyes gondoskodás keretébe tartozó szociális alapellátási formák közül az Szocvtv. 65/F. §. (1) bekezdésében szabályozott nappali ellátás biztosítására vonatkozóan a jogosultsági feltételeknek megfelelően - tekintettel a Szocvtv 120-122§-ban foglaltakra is – az Önkormányzat és a Szolgáltató jelen szerződésben foglaltak szerinti tartalommal ellátási szerződést köt.
- Az Önkormányzat a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (Gyvt.) 43.§. (2017. január 1. napjától a Gyvt. 44/A.§) alapján gondoskodni köteles a gyermekek napközbeni ellátásának minősülő a bölcsődei és óvodai ellátásban nem részesülő, továbbá az iskolai oktatásban részesülő gyermeknek az iskola nyitvatartási idején kívüli, valamint az iskolai napközit vagy tanulószobai ellátást igénybe nem vevő gyermek családi napköziben ( 2017. január 1. napjától: családi bölcsődében) bölcsődében történő, nem közoktatási célú ellátásáról. Az

Formázott: Betűtípus: Félkövér, Dőlt

Formázott: Betűtípus: Félkövér, Dőlt

Önkormányzat ezen kötelezettsége érdekében a Szolgáltatóval a jelen szerződésben foglaltak szerinti tartalommal ellátási szerződést köt. **A családi bölcsőde tekintetében az ellátási szerződés hatálya: 2017. június 30.)**

Formázott: Betűtípus: Felkövér, Dőlt

- Az Önkormányzat a településen gondoskodik játszóház **( 2017. január 1. napjától a Gyvt. 44/A.§. szerinti családi bölcsőde)** működtetéséről is. Az Önkormányzat ezen feladatának teljesítése érdekében a Szolgáltatóval a jelen szerződésben foglaltak szerinti tartalommal ellátási szerződést köt.
- **A játszóház tekintetében az ellátási szerződés hatálya: 2017. február 27.**
- Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 51/2011. (03.31.) Öh. számú határozatával felhatalmazta Biatorbágy Város Polgármesterét, hogy a Szolgáltatóval jelen szerződést megkösse.
- A jelen ellátási szerződés alapján teljesítendő feladatok helyszínéül szolgáló létesítmények vonatkozásában a Felek Haszonkölcsön szerződést kötnek, mely vonatkozásában Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 51/2011. (03.31.) Öh. számú határozatával felhatalmazta Biatorbágy Város Polgármesterét, hogy azt megkösse.
- A Szolgáltató kifejezi, hogy a Költségvetési törvénynek megfelelően jogosult a kiegészítő egyházi normatíva igénylésére.

Formázott: Betűtípus: Felkövér, Dőlt

## 2. A jelen megállapodás keretében a Szolgáltató az alább felsorolt feladat ellátását vállalja:

- a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 65/F §. (1) bekezdés c.) pontjában meghatározott fogyatékosok nappali ellátását, maximum 40 férőhellyel, 2051 Biatorbágy, Táncsics utca 9 sz. alatt kialakított épületben való végzését. Ellátható értelmi-, látás-, hallás-, mozgásszervi- és halmozottan fogyatékos személy is.
- a Gyvt 43. §-ban meghatározott két családi bölcsőde (Manó és Manócska nevű) működtetését egyenként 7-7 fő férőhellyel, a Manócska nevűben fogyatékos gyermekek is elláthatók, 2051 Biatorbágy, Mester u. 2 szám alatt az Önkormányzat által kialakított csoportszobákban. **( 2017. január 1. napjától a Gyvt. 44/A.§. szerinti családi bölcsőde)**
- a Kipikopik Játszóháza nevű 40 fős játszóház működtetését, 2051 Biatorbágy, Fő utca 94. szám alatt.
- a Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat a fogyatékosok nappali ellátására vonatkozóan 40 férőhellyel, a családi **napközire ( 2017. január 1. napjától: családi bölcsődékre) —bölcsődékre** vonatkozóan 7 - 7 férőhellyel, és a játszóház vonatkozásában 40 férőhellyel rendelkezik. Szolgáltató ezeket a férőhelyszámokat tartja a szakmai programok elkészítésekor és a normatíva igénylésekor. A férőhelyekre elsősorban biatorbágyi laccímmel, vagy tartózkodási hellyel rendelkező személyeket vesz fel. Amennyiben a férőhely kapacitás megengedi, más önkormányzat illetékességébe tartozó személyt is elláthat azzal a kötelezettséggel, hogy ha meghaladja az így ellátottak száma a férőhelyek 20%-át, akkor az illetékes önkormányzatokkal, ahonnan az ellátottakat a Szolgáltató fogadja, az ellátásra vonatkozó támogatásra szerződést köt.

Formázott: Betűtípus: Felkövér, Dőlt

2.1. A Szolgáltató nyilatkozik és vállalja, hogy a szolgáltatásokat az 1993. évi III. törvény és az 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendeletben és a Gyvt-ben foglalt - a nem integrált és a nem bentlakásos ellátásokra vonatkozó - előírásoknak megfelelően, a képesítési követelmények betartásával végzi, és eleget tesz a jogszabályokban foglalt nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségeknek.

A Szolgáltató – a következő bekezdésben foglalt kivétellel - biztosítja mindazon személyi és tárgyi feltételeket, melyek az elvállalt feladat zavartalan, folyamatos és szakmailag kifogástalan teljesítéséhez szükségesek és rendelkezik 2017. június 30. napjáig a jogszabályok által előírt, a tevékenység folytatásához szükséges, Biatorbágy területére szóló működési engedéllyel, illetve a jelen megállapodás birtokában az Önkormányzat illetékes hatóságától kérelmezi azt.

Formázott: Betűtípus: Felkövér, Dőlt

A jelen szerződés 2. pontjában meghatározott ellátáshoz külön megállapodással az Önkormányzat biztosítja - mint tárgyi feltételeket – az ott külön nevesített ingatlanok ingyenes használati jogát, beleértve az ellátás kifogástalan teljesítéshez szakmailag elengedhetetlen, (már meglévő vagy a jövőben szükséges) eszközöket, berendezési és felszerelési tárgyakat a jelen szerződés hatálya alatt folyamatosan és rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban.

2.2. A Szolgáltató vállalja, hogy a jelen szerződés 2. pontjában másodikként, illetve harmadikként felsorolt feladatok ellátásában eddig alkalmazott, illetve a képezési előírásokra figyelemmel alkalmazásra kiválasztott, a jelen szerződés 1. számú mellékletében megnevezett személyeket a jelen szerződésben foglalt feladatok ellátására alkalmazza. Az Önkormányzat nyilatkozik, hogy amennyiben az illető személyeknek közalkalmazotti jogviszonya áll fenn, akkor annak megszüntetésére intézkedik.

2.3. A Szolgáltató nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a szerződés tárgyát képező szociális alapszolgáltatásra vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, nyilvántartási kötelezettséget, továbbá az ellátottak adataira és azok kezelésére vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket ismeri, és azokat maradéktalanul betartja, a külön jogszabályban foglalt, valamint az állami normatív támogatás igényléséhez, elszámolásához kapcsolódó adatszolgáltatási kötelezettségeknek eleget tesz, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat rendelkezésre bocsátja.

2.4. Az ellátás nyújtásának, igénybevételeknek, stb. szabályait a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza.

A felek különös tekintettel vannak a Szocvtv-ben meghatározott értesítési kötelezettségre. Az ellátás igénybevételeknek szabályaihoz kapcsolódva a Felek az alábbi tájékoztatási kötelezettséggel tartoznak egymás felé:

A Szolgáltató

- félévenként egyszer egy létszámjelentést készít az ellátottak számáról, mozgásáról (ellátásba vettek, kikerültek) település és ellátási forma szerinti bontásban, a betöltetlen férőhelyekről,
- az Önkormányzat Képviselő Testülete felé éves beszámolót készít, amelynek a tartalmát a felek évente kölcsönösen egyeztetik.

Ezen túlmenően az Önkormányzat a Szolgáltató vezetőitől a feladatellátásról indokolással kérhet tájékoztatást. A tájékoztatást a Szolgáltatás vezetője 15 munkanapon belül írásban köteles megadni. Az Önkormányzat értesítési kötelezettségre figyelemmel vállalja, hogy a jelentések és a beszámoló alapján, - azok átvételétől számított 45 napon belül – az észrevételeit megteszi vagy a beszámolót elfogadja.

2.5. A Szolgáltató részéről a kapcsolattartó a mindenkori Szolgáltató általa kijelölt és az Önkormányzat részére bejelentett, az adott szolgáltatásért felelős vezető, az Önkormányzat részéről az ellátások területéért felelős osztály vezetője.

2.6. A Felek a beszámolás rendjével, módjával és gyakoriságával kapcsolatba rögzítik, hogy a Szolgáltató a 2.) pontban vállalt feladat ellátásáról minden év február 28-ig írásban számol be az önkormányzat az Önkormányzat illetékes bizottságának.

### 3. A jelen ellátási szerződés pénzügyi feltételei:

3.1. A Szolgáltató vállalja, hogy a 2. pont szerinti feladatot

a) a Magyar Köztársaság mindenkori költségvetési törvényében (Ktgv.) – jelenleg a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvényben - meghatározott, az e feladatra vonatkozó normatív – az egyházi kiegészítő támogatást is beleértve – támogatás összegéért, valamint

b.) az Önkormányzattól a működés 2011. évi kezdésétől számított négy év alatt kapott, - a 3.2. pontba foglalt ütemezés szerint folyósított - a fogyatékosok nappali ellátására nyújtott összesen 7,5 Millió Ft vissza nem térítendő támogatás vagy hozzájárulás és

c.) a 40 fős Játszóház, továbbá a Manó és Manócska nevű két családi napközi ( 2017. január 1. napjától: családi bölcsőde) ~~bölcsőde~~ üzemeltetésével kapcsolatos – 3.3 pont alapján meghatározott - költségekhez való, a szerződés szerinti évenkénti hozzájárulás

fejében végzi el.

3.2. A Szolgáltató vállalja, hogy Ktgv-ben meghatározott normatív támogatást megigényli és azzal a mindenkori jogszabályoknak megfelelően elszámol.

Az Önkormányzat vállalja, hogy 2011. évben átutal 3 Millió Ft, azaz Hárommillió forintot, míg a következő három esztendőben évi 1,5 Millió Ft, azaz Egymillió-ötszázezer forintot, azaz 2014. évi összesen 7,5 Millió Ft, azaz Hétmillió-ötszázezer forint összeget a Szolgáltató 64500034-12351286-00000000 számú számlája javára.

Az összeg megfizetése 2011. évben a működés kezdésekor azonnal, azt követően minden év március 15. napjáig egy összegben esedékes, azzal, hogy Felek az éves költségvetés tárgyalásakor az adott támogatás összegének csökkentéséről közös megegyezéssel dönthetnek.

3.3. Az Önkormányzat a jelen szerződésben foglaltak szerint – a 3.2. pontban részletezett pénzügyi támogatáson felül - a Felek által egyeztetett módon 2011. évben a valós működés megkezdéséhez arányosított a 2051 Biatorbágy, Fő u. 94. szám alatt működtetett 40 fős Játszóház, valamint a 2051 Biatorbágy, Mester u. 2. szám alatt működtetett Manó és Manócska nevű két családi bölcsőde üzemeltetésével kapcsolatos költségeket az alábbiak szerint viseli:

- Játszóház: 1.402.000 Ft/2011. év
- Családi bölcsődék: 2.451.000 Ft/2011. év,

mely összegek a szolgáltatások valós megkezdéséhez viszonyítva időarányosan kerülnek meghatározásra és havi egyenlő részletekben fizetendők meg minden hónap 05. napjáig.

Formázott: Betűtípus: Félkövér, Dőlt

Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés 2. pontjában felsorolt feladatok ellátására Szolgáltató a költségvetés tervezeteket az Önkormányzattal történő egyeztetés után a polgármester jóváhagyásával minden év január 15. napjáig nyújtja be. Az Önkormányzat a költségvetést megalapozó iratokba, dokumentumokba betekinthez, a költségvetésben foglaltak ellenőrzésére vizsgálatot tarthat.

Az Önkormányzat – a fogyatékosok nappali ellátásának költségei kivételével - a fentiek szerint elfogadott költségvetésben meghatározott összeg 1/12-ed részét minden hónap 05. napjáig a Szolgáltató bankszámlájára utalja át.

A Felek ugyanakkor megállapodnak, hogy a 2051 Biatorbágy, Táncsics utca 9. szám alatti ingatlan vonatkozásában annak Szolgáltató általi használatából eredő karbantartási és rezszi költségeinek kiegyenlítéséről Szolgáltató gondoskodik, és azt maga viseli. Továbbiakban a Szolgáltató kötelezettsége a fogyatékosok nappali ellátásán felüli mindennemű a fent megjelölt ingatlan használatára (karbantartási és rezszi költségek viselésének szabályait is tartalmazó) kiterjedő szerződések megkötése. Felek továbbiakban megállapodnak abban is, hogy a minden év január 15. napjáig benyújtandó költségvetés tervezetek közül a fogyatékosok nappali ellátására vonatkozó terv kizárólag a fogyatékosok nappali ellátójával kapcsolatos karbantartási és rezszi költségeket tartalmazza.

Az Önkormányzat vállalja a 2051 Biatorbágy, Fő u. 94. szám alatti ingatlanban kialakított Játszóház működésével kapcsolatos takarítási feladatokat.

#### 4. Egyéb rendelkezések

4.1. Az Önkormányzat nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a szerződés tárgyát képező szociális alapszolgáltatásra vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, nyilvántartási kötelezettséget, továbbá az ellátottak adataira és azok kezelésére vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket ismeri, és azokat maradéktalanul betartja és a Szolgáltatóval betartatja.

Önkormányzat a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermejjóléti Szolgálat (a továbbiakban: Családsegítő) intézménye útján vállalja, hogy jelen szerződés 2. pontjában foglalt feltételeknek megfelelő rászoruló személyek névsorát és minden olyan ismeretanyagát szolgáltatónak átadja, amely a feladat ellátásához szükséges. Az ellátottakkal való kapcsolattartásban a Családsegítő munkatársai nyújtanak segítséget. A Szolgáltató a Családsegítőnek is megküldi a 2.2. pontba foglaltakat.

4.2. Önkormányzat a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, ezen belül az étkeztetésről, a nappali ellátásról, és annak igénybeviteléről rendeletet alkot.

4.3. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a fogyatékosok nappali ellátása mellett a 2051 Biatorbágy, Táncsics utca 9. szám alatti épületben az Összefogás Rehabilitációs Nonprofit Közhasznú Kft (2041 Csömör, Ibolya u. 13-19) akkreditált foglalkoztatót működtet, mely foglalkoztatóba a Budaörsi Kistérség területéről és azon kívülről is érkezőknek gondozottak, amennyiben a biatorbágyi rászorultak elhelyezésre kerültek.

4.4. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy ha az akkreditált foglalkoztató működtetéséhez külső vállalkozó bevonása szükséges, az erre vonatkozó szerződést az Önkormányzatnak be kell mutatni tudomásul vételre.

4.5. A Szolgáltató köteles biztosítani az intézmények folyamatos működésének feltételeit. A szolgáltatás folyamatos biztosítása érdekében, valamint az esetleges felmerülő kártérítésekre vonatkozóan biztosítást köt.

4.6. A Felek a személyi térítési díjat, a díj csökkentésének, illetve elengedésének eseteit és módjait az Önkormányzat helyi rendeletében rögzítik

4.7. A külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésének módjával, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatok rendelkezésre bocsátásával kapcsolatban a Felek rögzítik, hogy a Szolgáltató köteles az arra illetékes szervezetnek a jogszabályban meghatározott módon és időben megküldeni

4.8. A Szolgáltató nyilatkozik, hogy a jelen szerződés keretébe tartozó feladatait közvetlenül vagy általa alapított/alapítandó és fenntartott intézményei útján teljesíti. A szerződés teljesítése semmilyen más jogcímen harmadik személyre nem ruházható át.

4.9. A Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy nincs lejárt köztartozása.

4.10. Jelen szerződésben meghatározott feladatellátással kapcsolatban az érintett fél (ellátott személy, annak képviselője, az önkormányzat) az általa sérelmesnek tartott intézkedéstől számított 8 munkanapon belül panaszt nyújthat be a szolgáltatást végző Szolgáltató vezetőjéhez. A Szolgáltató vezetője a panaszt 15 munkanapon belül megvizsgálja, megteszi a szükséges intézkedéseket és tájékoztatja a Feleket.

4.11. A szerződő felek bármelyike jogosult jelen szerződést írásban, indokolási kötelezettség nélkül felmondani. A felek a felmondási időt az írásbeli felmondás igazolható kézhezvételétől számított három (3) hónapban határozzák meg.

A Szolgáltató rendes felmondással felmondhatja a szerződést, ha a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvényben (Kgtv.) a szerződés tárgyát képező feladatokra előírányzott normatív, illetve egyházi kiegészítő támogatás megszűnik, vagy jelentős mértékben csökken, figyelemmel a szerződéskötéskor kölcsönösen elfogadott költségvetési tervben foglaltakra.

4.12. Bármely szerződő fél jelen szerződést a másik fél súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatállyal felmondhatja.

A 4.2. és 4.6. pontokban hivatkozott önkormányzati rendelet hatálybalépése nem teheti terhesebbé a Szolgáltató jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit, vagy ha mégis bekövetkezik, az rendkívüli felmondásra adhat okot.

4.13. A Szolgáltató mindaddig köteles a szolgáltatást folyamatos biztosítására, míg az Önkormányzat a feladat ellátásáról nem gondoskodik. A Szolgáltatónak ez a kötelezettsége azonban legkésőbb a felmondás lejártát követő 30. napon megszűnik.

Az Önkormányzat a szerződés megszűnése esetén köteles a feladat ellátásának biztosítása érdekében szükséges lépéseket haladéktalanul megtenni.

Az Önkormányzat e kötelezettsége elmulasztása esetén köteles megtérítenie a Szolgáltatónak az ezzel okozott teljes kárát, beleértve a 2.) pont szerinti ellátások zavartalan biztosítása érdekében felmerült, - a szerződés megszűnésétől már az Önkormányzat érdekkörébe tartozóan felmerült - valamennyi költséget, kiadást, továbbá az Önkormányzat viseli az ellátási szerződés megszűnéséből eredően a harmadik személyeknek által érvényesített jogos igényének teljesítéséből adódó kiadásokat is.

Amennyiben a jelen szerződés megszűnésére a Szolgáltató szerződésszegő magatartása miatt került sor vagy a Szolgáltató a felmondási idő alatt illetve az azt követő 30 nap alatt nem szolgált szerződésszerűen, úgy az Önkormányzatnak köteles megtérítenie az ezzel okozott teljes kárát, beleértve az ellátás zavartalan biztosítása érdekében az Önkormányzat érdekkörében felmerült valamennyi költséget, kiadást, harmadik személyeknek az Önkormányzat felé érvényesített jogos igényének teljesítéséből adódó kiadásokat is.

A Szolgáltató a szerződésből eredő kötelezettségeinek megszegésével az Önkormányzat illetve harmadik személyek felé okozott károkat akkor is köteles megtéríteni, ha a jelen szerződés megszűnésére nem került sor.

4.14. A szerződő felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, ha a Szolgáltató a fogyatékosok nappali ellátásának jogszabályban meghatározott személyi és tárgyi feltételeit egybefüggően 60 napot meghaladó időtartam alatt nem biztosítja vagy az Önkormányzat az ingatlan rendeltetésszerű használatához szükséges szavatossági vagy javítási igényeknek nem szerez érvényt megfelelő időben, illetve az ellátási szerződés pénzügyi feltételeinek a teljesítésével 60 napot meghaladó késedelembe esik.

4.15. Szerződő felek egybehangzóan kijelentik, hogy jelen szerződésből eredő vitás kérdéseiket elsődlegesen egymás között, tárgyalásos úton, konszenzusos módon kívánják rendezni.

A bírói út igénybevitelével kizárólag akkor élnek, ha az előzetes egyeztetés nem vezetett eredményre, a jogvita eldöntésére – hatáskörtől függően - a Budaörsi Városi Bíróság, illetve a Fejér Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

4.16. Jelen szerződés 6 eredeti aláírással ellátott példányban készült, melyből 3-3 példány a Feleké.

4.17. Jelen szerződést a Felek áttanulmányozták, és mint szerződési akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Az ellátási szerződés 2.2. pontjában foglaltak szerint foglalkoztatandó személyek
2. számú melléklet: Az ellátási szerződés 2.4 pontja szerinti, a szolgáltatásba kerülés feltételrendszere

Biatorbágy, 2016. december 5.napján.

Biatorbágy Város Önkormányzata  
Képviseli: Tarjáni István polgármester  
dr. Kovács András jegyző ellenjegyzésével

Premontrei Női Kanonokrend  
dr. Juhász Katalin Ágnes általános  
főnöknő



1. számú melléklet:

Az ellátási szerződés 2.2. pontjában foglaltak szerint foglalkoztatandó személyek

Név	Anyja neve	Lakcíme	Jelenlegi munkaköre
Szikra Ágnes			Játszóház kordinátora
Szegfűné Mérey Dorina			CSANA
Hercegfalvi Edina			CSANA
Bregovits Erzsébet			CSANA
Szebeni Dóra			CSANA

## **Az ellátási szerződés 2.4 pontja szerinti, a szolgáltatásba kerülés feltételrendszere**

### **Fogyatékosok Nappali Ellátása**

A fogyatékosok nappali intézménye önkiszolgálásra részben vagy önellátásra nem képes, értelmi, látás, hallás és mozgásszervi fogyatékosok, valamint autisták napközbeni gondozására, foglalkoztatására és nevelésére szolgáló a közoktatás körébe nem tartozó ellátási forma.

Elsősorban Biatorbágy Város másodsorban a Budaörsi Kistérség illetékességi területén családban élő, felügyeletre szoruló fogyatékos, illetve autista személyek részére biztosít lehetőséget szakszerű fejlesztő foglalkozásainak megszervezésére, képességeik szinten tartására a napközbeni tartózkodásra, társas kapcsolatokra, valamint az alapvető higiéniai szükségleteik kielégítésére. Amennyiben az ellátottak összlétszámában a nem Biatorbágyi, illetve Budaörs Kistérségben lakosok száma a 20 % -ot, azaz a 8 főt meghaladja a Szolgáltató köteles külön szerződést kötni az ellátásuk finanszírozására.

A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások igénybevétele önkéntes, az ellátást igénylő, illetve törvényes képviselője kérelmére, indítványára történik. Ha az ellátást igénylő személy cselekvőképtelen a törvényes képviselője terjeszti elő a 9/1999.(XI.24.) SzCsM Rendelet 1. sz. melléklete szerinti nyomtatványon.

A szociális ellátás iránti kérelemről (étkeztetés, fogyatékosok nappali ellátása) az intézmény vezetője dönt.

Egyszerűsített előgondozás esetén az előgondozást végző személy a helyszínen tájékozódik az ellátást igénybe vevő életkörülményeiről, szociális helyzetéről, egészségi állapotáról valamint mérlegeli azt, hogy az intézmény szolgáltatása megfelel-e az igénybe vevő állapotának és szükségleteinek. Egyszerűsített előgondozás során az előgondozást végző személy „Egyszerűsített előgondozási adatlapot” tölt ki.

A szociális intézményben alkalmazandó térítési díjakról.

Az étkeztetés intézményi térítési díja:

A többször módosított 29/1993. Kormányrendelet 9.§-a szerint az élelmezés nyersanyagköltsége, az étkeztetés megszervezése, üzemeltetésére a tárgyévben megtervezett kiadásoknak a tervezett ellátotti létszámra jutó napi összege vehető figyelembe.

Személyi térítési díj:

Összege évente két alkalommal vizsgálható felül és változtatható meg, kivéve, ha a kötelezett jövedelme:

- oly mértékben csökken, hogy az a törvényben meghatározott térítési díjfizetési kötelezettségének nem tud eleget tenni;
- az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 25 %-át meghaladó mértékben növekedett.

A fenntartó ingyenes ellátásban részesíti azt a jogosultat, aki jövedelemmel nem rendelkezik, vagy bentlakásos intézményben él és jövedelemmel nem rendelkezik, és

akinek a térítési díj alapjául szolgáló készpénz vagy ingatlan vagyona, valamint tartásra, gondozásra köteles és képes hozzátartozója nincs.

Az intézmény vezetője az ellátás igénybevétele után, de legkésőbb az igénybevételtől számított 30 napon belül írásban értesíti a térítési díj fizetésére kötelezettet. A személyi térítési díj nem haladhatja meg az intézményi térítési díj összegét. A személyi térítési díj megállapításánál a kötelezett rendszeres havi jövedelme vehető figyelembe.

Az étkeztetésért fizetendő személyi térítési díj, amely az ételmezési térítési és az igénybe vett étkezések számának szorzata, nem haladhatja meg az ellátást igénybe vevő rendszeres havi jövedelmének 30 %-át.

### **Családi bölcsőde:**

A családi bölcsődébe szociális rászorultsági alapon lehet bekerülni.

A szolgáltatás iránti jelentkezést a gyermek 1. életkorának betöltése előtt 30 nappal kell benyújtani az intézmény vezetőjéhez az erre rendszeresített úrlapon.

A szolgáltatásba azok az 1. életévüket betöltött gyermekek vehetők fel, akik az 1. életévük betöltésének időpontjában 1 éve igazoltan biatorbágyi lakhellyel rendelkeznek.

A felvétel során előnyt élveznek:

- A. A szülők munkavállalók, és a családnak havonta olyan kiadása van, amely kifizetésének elmaradása a lakhatásukat veszélyezteti.
- B. Egyszülős család, ahol a szülő munkavállaló és a családnak havonta olyan kiadása van, amely kifizetésének elmaradása a lakhatásukat veszélyezteti.
- C. A családban életvezetési problémák vannak (pl. konfliktus, szenvedély-, egyéb betegség, stb.) és a szolgáltatás igénybevétele kifejezetten a gyermek érdekét szolgálja
- D. Időszakos igénybevétel lehetséges abban az esetben, ha a szülőnek munkavállalásra irányuló elfoglaltsága van (munkaügyi központban ügyintézés, állásinterjú, tanfolyam, stb.). Ebben az esetben a jelentkezés időpontja az igénybe vételt megelőző 5 munkanap.

A rászorultságot igazoló dokumentumokat a jelentkezéshez mellékelni kell.

A felvételtől felvételi munkacsoport dönt.

Ennek tagjai:

- A fenntartó képviselője
- Gyermekjóléti Szolgálat képviselője
- Önkormányzat Igazgatási Osztályának képviselője
- Védőnők képviselője
- Gyógynevelő (fogyatékkal élő gyermek jelentkezése esetén)

Ha az ellátást betegség, vagy más ok miatt a kérelmező nem veszi igénybe, a távolmaradást az intézmény vezetőjének be kell jelentenie. A bejelentést követő naptól a kérelmező mentesül a térítési díj fizetése alól.

A szolgáltatás igénybevétele a gyermek törvényes képviselőjével a szolgáltatás vezetője megállapodást köt.

A szolgáltatásban lévőkről napi igénybevételei naplót kell vezetni.

## Térítési díj

A családi bölcsőde szolgáltatásért intézményi térítési díjat nem kell fizetni. Az étkezési térítési díjat az önköltségszámítás alapján a fenntartó évente egyszer felülvizsgálja. A szociálisan rászoruló ellátott étkezési térítési díja a helyi önkormányzat rendelete alapján csökkenthető.

A jogosult és a vele közös háztartásban élők jövedelmében bekövetkezett változást a jogosult köteles 8 napon belül bejelenteni az intézmény vezetőjének.

## Ellátás ellenőrzése, értékelése, panasztétel

A családi bölcsőde szolgáltatását negyedévente áttekintjük és értékeljük a munkát, aktualizáljuk a terveket. Évente beszámolót készítünk a fenntartónak. Az igénybe vevők körében elégedettségi kérdőívet osztunk szét és ennek eredményét beépítjük a tervezésbe.

A felvételre, a szerződésre és az ellátásra vonatkozó panaszt az intézmény vezetőjének írásban kell bejelenteni. A vezető 22 munkanapon belül köteles választ adni. Ez ellen a kézhezvételtől számított 8 munkanapon belül a fenntartóhoz lehet fordulni.

A gyermekjogi képviselő nevét, elérhetőségét és fogadó idejét a szolgáltatás helyén ki kell függeszteni.

## HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS

**egységes szerkezetben a 2016. december 1.napján kelt módosítással. A módosítások kiemelve, félkövéren, aláhúzva jelölve**

Amely létrejött

**Név: Biatorbágy Város Önkormányzata**

Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A.

Adószám:15390008-2-13

Törzsszáma: 390000

Statisztikai számjel: 15390008751132113

Pénzügyi számlaszám: Biatorbágy és Vidéke Takarékszövetkezet, számlaszám:

64500058-10000018)

Képviselő:

Tarjáni István polgármester

dr. Kovács András jegyző ellenjegyzésével

- a továbbiakban: **Haszonkölcsönbe adó-**  
másrésről

**Név: Premontrei Női Kanonokrend**

Székhely: 2072 Zsámbék, Petőfi Sándor u. 13.

Statisztikai számjel: 19184441913155113

Adószám: 22051578-2-07

Nyilvántartási szám: Pest Megyei Bíróság, bejegyzési lajstromszám 11/1995

Pénzügyi számlaszám:

Képviselő

neve és a képviselet jogcíme: dr. Juhász Katalin Ágnes általános főnöknő (önálló)

- a továbbiakban: **Haszonkölcsönbe vevő** -,

a továbbiakban külön-külön "Fél" együttesen "Felek"- között a mai napon a szociális **között az alulírt feltételekkel, helyen és időben:**

1.) A Felek rögzítik, hogy

- Biatorbágy Város Önkormányzatának kizárólagos tulajdonában áll az ingatlan-nyilvántartásban Biatorbágy belterület 1583 helyrajzi szám alatt felvett, természetben 2051 Biatorbágy, Tánicsics u. 9. szám alatti ingatlan (a továbbiakban: Tánicsics utca 9. Ingatlan).
- Biatorbágy Város Önkormányzatának kizárólagos tulajdonában áll az ingatlan-nyilvántartásban Biatorbágy belterület 1895 helyrajzi szám alatt felvett, természetben 2051 Biatorbágy, Fő utca 94. szám alatti ingatlan (a továbbiakban: Fő utca 94. Ingatlan).
- a Biatorbágy Egészségház Alapítvány kizárólagos tulajdonában áll az ingatlan-nyilvántartásban Biatorbágy belterület 1510 helyrajzi szám alatt felvett, természetben 2051 Biatorbágy, Mester utca 2. szám alatti ingatlan (a továbbiakban: Mester utca 2. Ingatlan).

2.) A Felek rögzítik, hogy egymással 2011.04. 7 –én Ellátási Szerződést kötöttek. (a továbbiakban: Ellátási Szerződés)

3.) A Biatorbágy Város Önkormányzatának tulajdonosi jogait gyakorló Képviselő-testület 51/2011.(03.31.) Öh. számú határozatával felhatalmazta Biatorbágy Város Polgármesterét, hogy a Tánicsics utca 9. Ingatlan vonatkozásában Haszonkölcsönbe vevővel a jelen szerződést megkösse.

4.) Felek megállapodnak, hogy a Haszonkölcsönbe adó a Tánicsics utca 9. ingatlant **2017. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig** a Haszonkölcsönbe vevő ingyenes használatába adja, aki ennek keretében a Tánicsics utca 9. Ingatlant, a fogyatékosoknak az Ellátási Szerződésben rögzítettek szerinti nappali ellátására és akkreditált foglalkoztatás céljára használja.

5.) A Felek megállapodnak, hogy a Haszonkölcsönbe adó a Fő utca 94. Ingatlan meghatározott részeit **2011. -tól 2017. február 27-ig** a Haszonkölcsönbe vevő számára időszakos ingyenes használatát biztosítja, aki ennek keretében Fő utca 94. Ingatlant, a Kipikopik nevű önkormányzati játszóház az Ellátási Szerződésben rögzítettek szerinti működtetésére használja. A Felek rögzítik, hogy a használat időszakai a következők:

*Munkanapokon 8-13-ig*

A Felek rögzítik, hogy a használat az alábbi helyiségekre vonatkozik:

*Mosdók, konyha, kisterem, nagyterem, folyosó, udvar, parkoló, beépített szekrény.*

6.) A Felek megállapodnak, hogy a Haszonkölcsönbe adó felelős azért, hogy Mester utca 2. Ingatlan használatát olyan mértékben biztosítsa a Haszonkölcsönbe vevőnek, amely mértékben az a Manó, Manócska nevű családi napköziben **(2017. január 1. napjától: családi bölcsődékben)** az Ellátási Szerződésben foglaltak szerinti működtetéséhez szükséges.

7.) A Haszonkölcsönbe vevő tudomással bír arról, hogy a Tánicsics utca 9. Ingatlanban a Dr. Meggyes Pro Vobis Alapítvány akkreditált foglalkoztatót működtet, mely foglalkoztatóba az ország egész területéről is érkezhetnek gondozottak, amennyiben a biatorbágyi rászorultak elhelyezésre kerültek. Haszonkölcsönbe vevő a Tánicsics utca 9. Ingatlan kerámia műhelynek kialakított részét az eddigi gyakorlatnak megfelelően, az Igénybevevő részére a szerződésben rögzített feltételekkel biztosítja. A használatra vonatkozóan a Haszonkölcsönbe vevő és az Igénybevevő a Haszonkölcsönbe adó részvételével háromoldalú szerződést köt.

8.) A Haszonkölcsönbe vevő tudomással bír arról, hogy a Fő utca 94. Ingatlant mások is használják, mely használatot nem korlátozhatja és akadályozhatja.

9.) Haszonkölcsönbe vevő kötelezettséget vállal a Tánicsics utca 9. Ingatlan összes rezszi költségeinek fizetésére, valamint kötelezettséget vállal arra, hogy a Fő utca 94 Ingatlan rezszi, karbantartási és fenntartási költségeinek rá eső hányadát, – amelynek megtérítésére az Önkormányzat vállal kötelezettséget, külön megállapodásban rögzített, azaz a 2011. április 7-én kötött Ellátási Szerződés 3.3 pontjában kikötött módon – természetbeni Önkormányzati támogatásként, hozzájárulásként számolja el és mutatja ki.

A jelen szerződés hatálybalépéséig eltelt időszakra az Önkormányzat maga viseli ezeket a költségeket.

10.) Haszonkölcsönbe vevő kötelezettséget vállal a Tánicsics utca 9. Ingatlan karbantartási feladatai elvégzésére, amely tartalmazza:

- rendszeres tisztántartás, takarítás,
- rendszeres tisztasági festés,
- az épület és a hozzátartozó udvar rendszeres használata során felmerült meghibásodások javítása,
- az épület központi berendezéseinek állandó üzemképes állapotának biztosítása (kivétel: berendezések meghibásodásból eredő cseréje),
- udvar és parkosított terület rendszeres gondozása,

- a Tánicsics utca 9. Ingatlan előtti közterület rendszeres tisztántartása, karbantartása, a szükséges csúszásmentesség biztosítása.

11.) Haszonkölcsönbe adó kötelezettséget vállal arra, hogy Biatorbágy Város Önkormányzata viseli a Tánicsics utca 9. Ingatlan épületének vagy egyes részeinek esetleges további felújításával, korszerűsítésével kapcsolatban felmerült költségeket, továbbá érvényesíti a 2010. szeptember 18. napján üzembehelyezett és aktivált beruházása kivitelezőjével szemben fennálló szavatossági igényeket, különös tekintettel a jelen „HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS” mellékletében felsorolt, a rendeltetésszerű használatot korlátozó hibák kijavítására és hiányosságok megszüntetésére. Ennek elmulasztásából eredő károkért a felelősség a Haszonkölcsönbe adót terheli. A Haszonkölcsönbe adó kijelenti, hogy a Tánicsics utca 9. Ingatlan és a Fő utca 94. Ingatlan a jelen szerződésben jelzettekén túl per-, jel-, igény-, és tehermentes, és szavatosságot vállal arra, hogy azokra vonatkozóan harmadik személynek nincs olyan joga, mely a Haszonkölcsönbe vevőt jelen szerződés szerinti használati jogának gyakorlásában korlátozná, vagy akadályozná.

12.) A Haszonkölcsönbe adó a Tánicsics utca 9. Ingatlant 2011. május 2-án rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, a Haszonkölcsönbe vevő birtokába adta, aki ettől a naptól fogva gyakorolja a szerződésből eredő jogosultságait és viseli a kötelezettségeket, így különösen a fenntartással kapcsolatos költségeket. A birtokba adáskor Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet készítenek, melynek részét képezi a Haszonkölcsönbe adótól leltár szerint átvett eszközök jegyzéke.

A Haszonkölcsönbe adó a Fő utca 94. Ingatlan jelen szerződés szerinti használatát 2011. május 3-tól biztosítja a Haszonkölcsönbe vevő részére.

13.) A Haszonkölcsönbe vevő köteles a Tánicsics utca 9. Ingatlant és a Fő utca 94. Ingatlan az Ellátási Szerződésben meghatározott konkrét tevékenységnek megfelelően használni, és megtéríteni minden olyan kárt, amely a nem ilyen célú használatból ered.

14.) Haszonkölcsönbe vevő tudomásul veszi, hogy amennyiben az Ellátási Szerződésben meghatározott a fogyatékosok nappali ellátásra vonatkozó feladatok teljesítésétől eltérő célra használja a Tánicsics utca 9. Ingatlant vagy az Ellátási Szerződésben meghatározott a játszóház működtetésre vonatkozó feladatok teljesítésétől eltérő célra használja a Fő utca 94. Ingatlant vagy az Ellátási Szerződésben meghatározott a családi napközik **(2017. január 1. napjától: családi bölcsődék)** működtetésre vonatkozó feladatok teljesítésétől eltérő célra használja a Mester utca 2. Ingatlant Haszonkölcsönbe adó jogosult jelen megállapodást egyoldalú írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani.

15.) Jelen szerződés megszűnik, ha az Ellátási Szerződés megszűnik.

A jelen szerződés Tánicsics utca 9. Ingatlanra vonatkozó rendelkezései hatályukat veszítik, ha az Ellátási Szerződés akként módosul, hogy a fogyatékosok nappali ellátását a Haszonkölcsönbe vevő már nem látja el, vagy nem a Tánicsics utca 9. Ingatlanban látja el. A jelen szerződés Fő utca 94. Ingatlanra vonatkozó rendelkezései hatályukat veszítik, ha az Ellátási Szerződés akként módosul, hogy a játszóház működtetését a Haszonkölcsönbe vevő már nem látja el, vagy nem a Fő utca 94. Ingatlanban látja el.

A jelen szerződés Mester utca 2. Ingatlanra vonatkozó rendelkezései hatályukat veszítik, ha az Ellátási Szerződés akként módosul, hogy a családi napközik **(2017. január 1. napjától: családi bölcsődék)** működtetését a Haszonkölcsönbe vevő már nem látja el, vagy nem a Mester utca 2. Ingatlanban látja el.

16.) Ezen szerződés megszűnését követő napon, a Haszonkölcsönbe vevő köteles az ingatlanokat a Haszonkölcsönbe adó birtokába visszaadni. Ugyancsak köteles a

Haszonkölcsönbe vevő azt az ingatlant a Haszonkölcsönbe adó birtokába visszaadni, amelyre vonatkozóan a jelen szerződés rendelkezései hatályukat veszítik, ezen körülményt követő egy napon belül.

17.)A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései – különös tekintettel a haszonkölcsönre vonatkozó előírásokra – irányadóak.

18.)Szerződő felek egybehangzóan kijelentik, hogy jelen szerződésből eredő vitás kérdéseiket elsődlegesen egymás között, tárgyalásos úton, konszenzusos módon kívánják rendezni.

A bírói út igénybevételel kizárólag akkor élnek, ha az előzetes egyeztetés nem vezetett eredményre, a jogvita eldöntésére – hatáskörtől függően - a Budaörsi Városi Bíróság, illetve a Fejér Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19.)Jelen szerződés 6 eredeti aláírással ellátott példányban készült, melyből 3-3 példány a Feleké.

20.)Jelen szerződést a Felek áttanulmányozták, és mint szerződési akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

**Mellékletek:**

I. számú melléklet „A Szolgáltatóval kötött ellátási szerződésben foglaltak teljesítéséhez szükséges felszerelés, berendezési tárgyak biztosítására vonatkozó Önkormányzati vállalás, különös tekintettel a 2051 Biatorbágy, Tácsics u. 9. szám alatti ingatlanban nyújtott szolgáltatásra”

Biatorbágy, 2016. december ... napján.

Biatorbágy Város Önkormányzata  
Képviseli: Tarjáni István polgármester  
dr. Kovács András jegyző ellenjegyzésével

Premontrei Női Kanonokrend  
dr. Juhász Katalin Ágnes  
általános főnöknő



I. számú melléklet „A Szolgáltatóval kötött ellátási szerződésben foglaltak teljesítéséhez szükséges felszerelés, berendezési tárgyak biztosítására vonatkozó Önkormányzati eszközlista, kizárólag a 2051 Biatorbágy, Táncsics u. 9. szám alatti ingatlanban nyújtott szolgáltatásra”

BIATORBÁGY, TÁNCSICS U. 9.								
mennyiség	bútor/eszköz megnevezése							tervezett költség
1.NAPPALI TARTÓZKODÓ I.								
1 db	sarokkanapé	200 cm	hosszú	x	200 cm	széles	200 000 Ft	
	pakolás		könnyen tisztítható					
1 db	zárható sarokszekrény	150 cm	magass	x	150 cm	hosszú	50 000 Ft	
	audió-vizuális eszközöknek			x	150 cm	hosszú		
1 db	könyvespolc	200 cm	magass	x	90 cm	széles	30 000 Ft	
				x	40 cm	mély		
1 db	asztal egymásba rakható	125 cm	hosszú	x	75 cm	széles	10 000 Ft	
8 db	szék						80 000 Ft	
1 db	TV						100 000 Ft	
1 db	videó kamera						80 000 Ft	
2.NAPPALI TARTÓZKODÓ II.								
4db	asztal	125cm	hosszú	x	75cm	széles	40 000 Ft	
	egymásba rakható							
16db	szék	egymásba rakható					160 000 Ft	
	ergonómiaailag tesztelt							
1 db	beépített szekrény	80 cm	magass	x	440 cm	hosszú	350 000 Ft	
	részben zárható			x	40 cm	mély		
1 db	prezentációs tábla						16 000 Ft	
3. SEGÍTŐI ÖLTÖZŐ								
5 db	dupla	fém	öltözőszekrény				120 000 Ft	
			zárható					

1 db	öltöző pad	200 cm	hossz ú	x	40 cm	mély	40 000 Ft
4.SEGÍTŐI MOSDÓ							
1 db	fogas						2 000 Ft
1 db	szék	műanya g					5 000 Ft
1 db	papírtörlő tartó	fali					5 000 Ft
1 db	szappanadagoló fali						10 000 Ft
1 db	hajszárító kézi						0 Ft
1 db	tükör	50 cm	széles				10 000 Ft
5.IRODA							
1 db	széf		a beépítetten belül				20 000 Ft
1 db	asztal	150 cm	hossz ú	x	60 cm	mély	65 000 Ft
1 db	fénymásoló	irodai					0 Ft
2 db	számítógép laptop szoftverek						0 Ft
1 db	nyomtató,fax,scenner						0 Ft
9 db	mobiltelefo n						0 Ft
6.TERMÉKBEMUTATÓ TÉR							
2 db	vitrin	200 cm	maga s	x	50 cm	hossz ú	40 000 Ft
				x	50 cm	mély	
1 db	álló lámpa						0 Ft
7.AKADÁLYMENTESÍTETT ZUHANY,WC							
1 db	kézsárító						90 000 Ft
1 db	szappanadagoló fali						10 000 Ft
8.PIHENŐ SZOBA							
1 db	gyógyszer szekrény	zárható					10 000 Ft
1 db	felmosógép	ipari	<b>takarítókocsi felszereléssel</b>				100 000 Ft
1 db	vizszűréses porszívó	ipari	<b>mosogató gép 12 terítékes</b>				100 000 Ft
1 db	vérnyomásmérő						0 Ft
1 db	vércukormérő						0 Ft
9.FÉRFI ÖLTÖZŐ,ELŐTÉR, ZUHANY							

10 db	dupla	fém	öltözőszekrény zárható					240 000 Ft
3 db	öltöző pad		70 cm	hossz ú	x	40 cm	mély	39 000 Ft
3 db	fogas							6 000 Ft
2 db	szék	műanya g						10 000 Ft
1 db	szappanadagoló fali							10 000 Ft
2 db	tükör							20 000 Ft
10.NŐI ÖLTÖZŐ,ELŐTÉR,ZUHANY								
10 db	dupla	fém	öltözőszekrény zárható					240 000 Ft
3 db	öltözőpad		70 cm	hossz ú	x	40 cm	mély	39 000 Ft
3 db	fogas							6 000 Ft
2 db	szék	műanya g						10 000 Ft
1 db	szappanadagoló fali							10 000 Ft
2 db	tükör							20 000 Ft
11.SZERTÁR, MOSÓHELYISÉG								
1 db	szekrény	zárható	tolóajtó s					50 000 Ft
	mérete	80 cm	magas	x	150 cm	hossz ú		
2 db	ruhaszárító							20 000 Ft
12.NŐI - FÉRFI WC, KÖZÖS ELŐTÉR								
2 db	kézszárító gép							180 000 Ft
2 db	szappanadagoló fali							20 000 Ft
4 db	fali tükör		100 cm széles					40 000 Ft
13.KÖZÖSSÉGI HELYISÉG (40.24 M2)								
50 db	szék	egymásbarakható	lemosható					500 000 Ft
7 db	asztal			180 cm	x	65cm		100 000 Ft
14.TEAKONYHA								
2db	kávégép							25 000 Ft
2 db	mikróhullámú sütő							0 Ft
10 cs.	Konyharuh a							0 Ft

2 db	zsúrkocsi							60 000 Ft
10 db	kancsó							10 000 Ft
20 db	törölköző							0 Ft
50 db	evőeszközök	(villa,kés,kanál stb.)						70 000 Ft
80 db	ivópohár							
50 db	tányérkészlet							
10 db	tálaló							
20 db	tálca							
	<b>15.KUKATÁROLÓ</b>							
1 db	240 literes szeméttároló edény							0 Ft
1 db		slag						0 Ft
	<b>15.EGYÉB ESZKÖZÖK</b>							
8 db	szemetes edény							32 000 Ft
	terápiás és fejlesztő eszközök							1 500 000 Ft
	<b>Összesen</b>							<b>5 000 000 Ft</b>